



Coronavirus disease dada t'ats'edí (COVID-19 DADANEDHE)

YĒDAGHĒ dzeredíí hots'í nıdeł dé, thënë nadé hoʔa

T'a Canada Nask'athe ha k'olde dene ɔededoghelnı ha dada dziredhı ch'a dene yatı nıʔa sı ɔedırı COVID-19 DADANEDHE t'a ɔeyı laɥ'e hułı sı ɔeyı Canada k'eyaghe. **THĒNĒ NAĐHIR HOʔA**, dıghĕ ch'adhĕł dzınĕ hots'ĕn, nĕzı hĕł, t'ahuk'ĕ nadhir hı, bĕyaghĕ yatı nĕts'ı́ dé bĕł korınıh hoʔa, dáda ha ĕđolnı hanĕsĕ *dĕnĕ bɔrĕđé ch'a, ĕdırı COVID-19 Canada k'eyaghĕ bĕgharĕ. (Thĕnĕ hoʔa chı bĕgharĕ ts'ĕđĕłı).*

Canada ts'ı Hayorıłá Hĕtiĕ Ts'ĕnaghı Ts'ĕdı, nĕts'ĕn nayettı há dáda há nĕnet'ı bĕghı nĕł yatı há, ĕyı hĕł thĕnĕ nađhir k'ojı hoʔa. Nĕdzı hĕł, t'ahuk'ĕ nadhir hı, bĕyaghĕ yatı nĕts'ı́ dé ĕłth'ı đĕł'ıs hoʔa. Nĕdzı hĕł, t'ahuk'ĕ nadhir hı, bĕyaghĕ yatı bĕghı hɔts'ı́ dé, nĕzı hıłĕ sĕ, *Thĕnĕ hoʔa Ērıht'ıs bĕgharĕ.*

Nĕn ɔEDIRI NĕłTS'ı HOʔA

- Ighá, norıł'ı́ lı, **THĒNĒ NAĐHIR HOʔA**, t'ahuk'ĕ thĕnĕ nats'ĕdé koĕ, Dĕnĕ thĕnĕ nadé hoghĕłnı bĕđagharĕ.
- **ɔEDIRI Hĕł** ɔedırı COVID-19 DADANEDHE denenet'ı ha ɔasıe t'a kudıne **T'ATTHE DZıNE** Canada danıja kuk'e chu **8 DZıNE** hudher t'ıaghe t'ıđene bet'esi ɔedoghıłnı sı t'ok'e tthenĕ nađdher hoʔa sı bası
- Thĕnĕ **NAĐHIR** hoʔa, dıghĕ ch'adhĕł dzınĕ bĕłı hots'ĕn, t'ıł'ı dzınĕ k'ĕ Canada nıyá sı
 - **Dáda hułı dé honĕna 8 DZINĒ K'ĕ, hoʔazĕ thĕnĕ NAĐHIR hoʔa. Dáda hułı dé 8 DZINĒ K'ĕ, dıghĕ ch'adhĕł dzınĕ hoʔazĕ thĕnĕ nađhir hoʔa.**
- **NĒNÚT'ı ɔEDIRI XA** t'anet'e sı t'oho tthenĕ nađdher hoʔa yatı neghaıʔa dene bet'esi
- Hayorıłá Hĕtiĕ Ts'ĕnaghı Ts'ĕn kodhirı **BĒTS'ĒN YAGHUłTı** Dĕnĕ thĕnĕ nadé hoghĕłnı bĕgharĕ, ĕı nĕđıghanaı hurıłı dé.
- Donĕna ts'ĕn ĕłk'ĕdıghĕ sarĕłłısĕ k'ĕ Canada nıyá dé, t'ats'ĕn nadhir sı k'ojı há **KORUNI'**
 - ArriveCAN t'orıta dé Canada danıghá há, ĕłı bĕł'orıłá nıyá dé
 - ArriveCAN bĕł'orıta hıłĕ dé Canada danıghá há, korını haduwĕdé ArriveCAN ah, 1-833-641-0343 bĕts'ĕn yaghułtı nıyá korınıhá
- Ērıht'ıs **BĒK'ULNı** t'ahuk'ĕ naghıdhir chu dáda há nĕnet'ı th'ı. Nĕzı hĕł, t'ahuk'ĕ nadhir hı, bĕyaghĕ yatı nĕts'ı́ dé Kodhirı Nĕdhĕ Canada, province or territory hots'ı́, ĕyı hĕł Hayorıłá Hĕtiĕ Ts'ĕnaghı Ts'ĕn kodhirı yĕghá norĕłkır hutó, t'ahı hoʔa nadhir sı.





Ku t'ok'e najdher hoḡa sɪ nezɥ hoḡa ʔEDIRI DEZA t'ok'e najdher hadé:

- T'ahu k'ë thënë nadhɪr sɪ, kosɪ nɛ́dádé, t'ës bɛ́hchɛ́nɛ́ t'oruʔá **SAŃÁ**. (yédaghè dzerédí, kon bɛ́hchɛ́nɛ́, bɛ́k'è sɛ́kuɪ nalyɪ t'ës bɛ́hchɛ́nɛ́, noyaghè t'ës bɛ́hchɛ́nɛ́, dɛ́nɛ́ dzérɛ́lɪ t'ës bɛ́hchɛ́nɛ́)
- **ʔEJA NADHER HOḡA** 14 dzɪne hots'ɛn huto ɔeyɪ ɔḡsɪ
- **DENE TS'JDHILÉ TTH'I NAJDHER HU** dene negá tth'í naradéle hel:
 - 65 neghaiyé hutó ɔeyɪ tttheré
 - hotthé hots'ɪ ɔsɪ ɔek'ech'a ɔ nek'ereɔ́ dada dɔlɪ
 - ɔḡghá tth'í norɛ́dhí dé
 - ɔejá ɔeghalajna huto dene ts'enénɪ, dene k'onɪ huto t'ok'e ɔeghalajna sɪ dene ɔḡghá borɛ́dɪ huɪ de, ɔedɪrɪ lɔ́t'è dene hats'edí sɪ:
 - ʔeya k'elɪ, naidɪ k'olyá dene, honezɪ dene nakoghodí dene, dene ts'eranj dene, sekɪ hodogheɪɪ dene
 - Dene nakaneɪɪ dene t'oho ɔesónodher dé ɔeya beschɛ́nɛ́ k'elɪ dene
 - Yɪsɪ chu yɪsɪ ɔsɪ sorɪ́dhen dene, dene hel ɔeghadalana chu honezɪ dene ɔeyer hots'ɪ, dene ha ber ghalaná dene hu, dene ts'eranj hu, honezɪ dene k'onɪ yɪsɪ dene ts'eranj ɔeyer yɪsɪ basí hu
- **ʔEDIRI ʔESQ'T'ELE** t'á dene neɪ hudeɪ hílɛ́ sɪ tthenɛ́ ts'ɛ́n narade ɔesq't'elɛ́ sɪ
- **ʔEDIRI HA HOGHŪɁNɪ LA DENE HEɁ HOɁÉ HOḡA** dene neɪ dzɪrɪdɪ hílɛ́ sɪ neɔḡh hoḡáɪlé
- **ʔEDIRI HA HORENɪ HOḡA** t'a losɪ ɔsɪ bet'a ɔehena ɔeyer honare huɪ hoḡa
- **ʔEJA NAJDHER HA DUÉ SI** ɔeɁa dene Ɂa hel yɪsɪ. Ku ɔeyɪ ɔedɪrɪ lɔ́t'è hats'edí sɪ:
 - dene ɔeɁa naradé, dene k'onɪ kuɛ́, dene ɔeɁa naradé, t'ok'e dene naradé, la k'e naré dene ɔeɁa naradé, ɔsɪ hoɁé kuɛ́ chu ɔeyɪ lɔ́t'è dene hel
 - ɔeɪht'ɪs kuɛ́ naré dene naradé (ɔesq't'ele hotthe neghót'á dé)
 - dene hel apartment yɪsɪ
 - dene hel dene Ɂa hel ɔḡḡa ɔḡsɪ kuɛ́ dene ɔeɁa naradé de
 - ku t'ok'e najdher sɪ nɔḡɪ dene ɔeyer naradé sɪ nel hudeɪ hílɛ́ de ʔEDIRI HA HOGHŪɁNɪ LA beɁ ɔsɪ neɁtsɪ hílɛ́ hoḡa

Ku t'oho dene hel ɔsɪ k'e dzineghá de

- **NĚTS'ɪ** t'ës bɛ́hchɛ́nɛ́ bɛ́t'orɪ́á hoḡa thënë nadhɪr koɛ́ ts'ɛ́n níghá há
- **ʔEDRI ʔAWŪT'ɪ** hotie holɪ chu, hotié nenɪ k'e denɪt'í, naidɪ k'olyá bets'ɪ lé kulí hotie holɪ nenɪ k'e ɔsɪ ɔawɪt'ɪ, ku tthenɛ́ beschenɛ́ ye ghɪgal de ɔesq't'ele sɪ.
- **ʔEJA GHŪDÁ** beschɛ́nɛ́ ye hɪ ghŪdá ha hotié hoghŪɁɪɪ
- **ʔEDIRI HA HOGHŪɁNɪ LA** t'oho hɪɁɁ de dene ch'asɪ nɔ́dher la dene nɪsɪ walé sɔḡɔ
- Asiɛ bɛ́ts'èdɪ dé, **BĚCH'ASĚ** naghudhɪr
- 2 metres hok'èt'á hots'ɛ́n dɛ́nɛ́ ch'asɛ́ naghudhɪr **BERULDĚN**
- **T'OK'E TĚS** deyedɪ sɪ tɛ́s deyúnɪ la nanɪ tth'í ɔeyer chu t'ok'e ber bit'asɪ nanɪ sɪ ber nɔḡɪ la
- Atkú ah nɛ́lá **K'ĚNAGHUɁTSɪɁ**



T'oho tthenę nadher huk'e

- Nęts'ęn nahęti dę, nęghá nich'aniní hutó, Dęnę thęnę nadę hoghęlní chú nęyatí ęriht'is bęgharę ts'į **BĘŁYAGHUŁTI'**. Nęts'ęn nahęti dę, GOV-GOUV CANADA hutó 1-888-336-7735 boręt'į hasę. Dęnę thęnę nadę hoghęlní chú nęyatí ęriht'is Dęnę ts'ęn kodhırı, t'ątı dął nęł kodí ho?a, nęzi ká noręłkır há.
- T'ahu k'ę thęnę nadhır sı, ęyır hots'į hųyá **SAŃÁ**, nędhię ghą hułdú, nędįghanai hurıł hutó, COVID-19 há nęnęt'į hutó, ęyır hilę dę Dęnę thęnę nadę hoghęlní há nęfnı hułdú
- **NENÚT'Į ȚEDIRI XA** t'anet'e sı t'oho tthenę nađdher ho?ą yatı neghaj?ą dene bet'esı
- Bit'asę honarę **ts'ęn T'ÁYÍ huyá**, t'ahı bęł niya sı
- Įłah dęnę, nęts'ęnię, hú ęładunę dęnę nęghą hułá nawádęł **SAŃÁ**. Dęnę ni, hutó hanęsę asię bit'asę thųda niłyę ho?ą, bęts'ıdı ch'á.
- T'ahú k'ę ho?ą sı, dęch'anų k'ę hutó, chęch'ęlyı kóę, nęyatı koę, sęnats'ęde koę, tuę nats'ędę, ts'ętes koę, yoh chó yaghę ęłah bęł'oruł ah **SAŃÁ**

Țediri ha NEŁTSI HO?Ą 14 dzjne nel t'ahu?ası sı ha Țedoghųtnų

Ku ho?ası Țediri t'a neba due hijá de huto norędhi hija nđdhen de, t'a yatı neghąt'ą sı Țediri COVID-19 DADANEDHE basi norđdher nđdhen de t'anets'ędi sı t'ą dene nakoghodi dene bet'esı hułtsı la (yuyaghe nųł?łh). **Ku t'ą dene COVID-19 DADANEDHE Ța ba Țeya dene bel dohú?ą hasų:**

- k'ąņ delkoth huto ho?ası delkoth hanę ha
- beyı neduę hel/hejı tth'ı ba horená ha
- betthıdhel natser hanę, betth'ı nanık'ath, huto betth'ıdhele 38°C Țası narųts'er
- dene tth'ı Țedų hanę huto dik'ųs (sekuı Țeyı sı)
- netth'ı hełts'ai, nųņųtsą huto, najts'erhilę, hel neba due hijá de
- Țası nełtsęn hile chu berđđılę de
- denetthı Țeya
- nebiyę hełts'ai hutó berđđı hijá, neyakat'ır, Țenahųkuı hutó

Ku Țediri gharę Țedoghųtnų chu t'ąt'u beghųtnų chu nenet'į gharę hasų

Nęts'ęn nayęti há 1-888-336-7735 hots'į, Dęnę thęnę nadę hoghęlní hutó nęyatı ęriht'is bęgharę hoghęlní Dęnę nęghą naghá hutó hasę, dįghę ch'adhęł dzinę hots'ęn thęnę nađdher bęk'oja horęt'į ah. Bęyaghę yatı chú tsątsąnę bęņ hulų hots'į nęts'ęn yatı nųł'á há, t'ątı nęłtsı bęnalnı há.

T'ą dene Țediri k'e Țası hełtsı hilę de t'ok'e dene tthenę nađdher ho?ą ts'ęn nųņųłtı ghonų, Țediri yatı najyas de, beghą nayatı huto, nayełnų huto, Țeyı hel/huto bedarųtą ghonų

- Honı provincial chú territorial k'odhırı nęts'ęn naye'tı hutó hasę dįghę ch'adhęł dzinę bęłą hots'ęn. **Federal, provincial, territorial ęriht'is bęgharę ęładunę dę, t'ahı hętię ęłth'ı sı bęgharę walę.**



Ku t'ok'e dene nakoghodí kuę t'a daholá sı

Provinces chu territories k'eyaghé hadé	Telephone t'ats'ęn dıtsı ha	Website k'e t'ok'e net'ı hobası
British Columbia k'eyaghe	811	www.bccdc.ca/covid19
Alberta k'eyaghe	811	www.myhealth.alberta.ca
Saskatchewan	811	www.saskhealthauthority.ca
Valley River naré	1-866-626-4862	https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current www.youtube.com/user/ManitobaGovernment
Ontario k'eyaghé	1-866-797-0000	www.ontario.ca/coronavirus
Quebec	1-877-644-4545	www.quebec.ca/en/coronavirus
New Brunswick k'eyaghe	811	www.gnb.ca/publichealth
Nova Scotia k'eyaghé	811	www.novascotia.ca/coronavirus
Prince Edward Island	811	www.princeedwardisland.ca/covid19
Newfoundland chu Labrador k'eyaghé	811 huto nanjle 1-888-709-2929	www.gov.nl.ca/covid-19
Nunavut hotena neęę	1-867-975-5772	www.gov.nu.ca/health
Northwest Territories Yuda neęę	811	www.gov.nt.ca/covid-19
Yukon honaré	811	www.yukon.ca/covid-19